

Deželni zakonik in ukazni list

za

vojvodino Štajersko.

Letnik 1896. Komad XX.

Izdan i razposlan dne 20. maja 1896.

Landesgesetz- und Verordnungsblatt

für das

Herzogthum Steiermark.

Jahrgang 1896. XX. Stück.

Herausgegeben und versendet am 20. Mai 1896.

42.

Razglas c. kr. namestnika na Štajerskem z dne 12. maja 1896,
s katerim se predrugači namestnijski razglas z dne 1. maja 1895, dež. zak. in uk.
list št. 57, o dovoljenju dela ob nedeljah pri posameznih obrtnijskih vrstah.

Člen I.

Na podstavi zakona z dne 16. janvara 1895, drž. zak. št. 21, o uravnavi pokoja ob nedeljah i praznikih v obrtovanju, oziroma ministerskih naredeb z dne 24. aprila 1895, drž. zak. št. 58, i z dne 11. avgusta 1895, drž. zak. št. 125, predrugači se namestnijski razglas z dne 1. maja 1895, dež. zak. in uk. list št. 57, kakor sledi:

§ 1, odstavek 1 ima se glasiti:

Po vsebini § 1, čl. VII omenjenega zakona, § 7 navedene ministerske naredbe z dne 24. aprila 1895 i čl. III ministerske naredbe z dne 11. avgusta 1895, drž. zak. št. 125, izročila se je določba potrebnih izjem predpisa glede sledečih

obrtij za izdelovanje

političnej deželnej oblasti, i sicer:

- a) Vezalci prirodnih cvetlic i trgovci s takimi, dalje pridelovalci umetnih cvetlic;
- b) lasničarji, brivei i vlasularji;
- c) pekarji;
- d) sladčičarji, kolačarji i peki mandeljnovih sladčic, dalje medarji;
- e) mesarji, dalje konjski mesarji i prodajalci divjačine;
- f) prekajevalci mesa i klobasarji;
- g) sirotkarji, mlekarji i prodajalci mleka.

§ 1, odstavek 2, lit. a) ima se glasiti:

a) Pri vezaleih prirodnih cvetk i trgovcih s takimi, dalje pri pridelovalcih umetnih cvetk, dovoljuje se, kolikor ni že vravnano delo

42.

Kundmachung der k. k. Statthalterei für Steiermark vom 12. Mai 1896,

mit welcher die Statthalterei-Kundmachung vom 1. Mai 1895, L.-G.- u. B.-Bl. Nr. 57, betreffend die Gestattung der Sonntagsarbeit bei einzelnen Gewerbskategorien in Steiermark, abgeändert wird.

Artikel I.

Auf Grund des Gesetzes vom 16. Jänner 1895, R.-G.-Bl. Nr. 21, betreffend die Regelung der Sonn- und Feiertagsruhe im Gewerbebetriebe, beziehungsweise der Ministerial-Verordnungen vom 24. April 1895, R.-G.-Bl. Nr. 58, und vom 11. August 1895, R.-G.-Bl. Nr. 125, wird die Statthalterei-Kundmachung vom 1. Mai 1895, L.-G.- u. B.-Bl. Nr. 57, abgeändert wie folgt:

§ 1, Absatz 1 hat zu lauten:

Nach dem Inhalte des § 1, Art. VII des bezogenen Gesetzes, des § 7 der Ministerial-Verordnung vom 24. April 1895 und des Art. III der Ministerial-Verordnung vom 11. August 1895, R.-G.-Bl. Nr. 125, wurde die Feststellung der erforderlichen Ausnahmen von der Vorschrift hinsichtlich der folgenden

Productions-Gewerbe

der politischen Landesbehörde übertragen, und zwar:

- a) Naturblumenbinder und -Händler, dann Kunstblumenerzeuger;
- b) Friseure, Raseure und Perrückenmacher;
- c) Bäcker;
- d) Zuckerbäcker, Kuchen- und Mandolettibäcker, dann Lebzelter;
- e) Fleischhauer, dann Pferdefleischhauer und Wildprethändler;
- f) Fleischselcher und Wursterzeuger;
- g) Molkereien, Milchmeier und Milchverschleifer.

§ 1, Absatz 2, lit. a) hat zu lauten:

a) Bei den Naturblumenbindern und -Händlern, dann bei den Kunstblumenerzeugern, soweit die Sonntagsarbeit nicht schon im § 2, Punkt 3 der bezeichneten

ob nedeljah v § 2 točka 3 navedene ministerske naredbe z dne 24. aprila 1895, drž. zak. št. 58, z ozirom na trgovske vrtnarje, delo ob nedeljah po celej deželi, i sicer:

Od dne 1. maja do 31. oktobra od šestih zjutraj do štirih popoldne, od dne 1. novembra do 30. aprila od osmih zjutraj do šestih popoldne.

§ 1 odstavek 2, lit. d) naj se glasi:

d) Pri obrti **slaščičarjev, kolačarjev, pekov mandeljnovih slaščic**, nadalje **medarjev** i pri pridelovanju sladoleda, pripadajočem v obseg pravic slaščičarjev, dovoljeno je delo ob nedeljah:

I. Po celej deželi:

aa) Izdelovanje dopoldne, a ta se imajo omejiti na izdelovanje takih jestvin, katerih ni moči imesti v zalogi, ampak se morajo za užitek sveže izdelovati.

bb) Prodaja do šestih zvečer.

II. Izjemoma dovoljeno je delo ob nedeljah v večjej meri pri obrti **slaščičarjev** i pridelovanju sladoleda v mestih Gradcu, Mariboru, Celju, Ptujju i Ljubnem, i to:

V času od dne 1. novembra do 1. maja, dalje razven tega v slučajih nujnih naročil o posebnih prilikah, kakor porokah, pojedinah, svečanostih i. t. d.

Privelovanje i prodaja celi dan; vendar ne presegaj i v teh slučajih pridelovanje jestvine označene pod I aa.

III. Medarjem dovoljena je prodaja njih jestvin celi dan v nedeljo, katero se praznuje praznik deželnega zavetnika (patrona), ob vseh nedeljah v postnem času, dalje ob nedeljah, na katerih je sejem, cerkveno posvečevanje, birmanje ali misijon.

§ 1, odstavek 2, lit. e AII. točka 2 ima se glasiti pod nadpisi okrajno glavarstvo Lonč i Gröbming.

Okrajno glavarstvo Lonč:

Burgegg, Sv. Florijan, Gams, Glashütten, Holleneegg, Ivnicca, Jagernik, Sv. Jožef, Kothvogel, Lannach, Lonč, Sv. Martin v sulmskej dolini, Sv. Ožbolt nad Ivnicco, Schwanberg, Ščavnica, Sv. Štefan pri Ščavnici, Trahütten, Wildbach, Zeleni Travnik.

Okrajno glavarstvo Gröbming:

Alt-Aussee, Gröbming, Grundlsee, Mitterndorf, Oeblarn, Šladming, Stainach.

Člen II.

§ 2, lit. A, odstavek 2 ima se glasiti:

Kostanjarji smejo pečati se s svojo obrtjo ob nedeljah v mesecih oktobru, novembru i decembru od desetih zjutraj do osmih zvečer, ob drugih nedeljah od dvanajstih opoldne do šestih zvečer.

Ministerial-Berordnung vom 24. April 1895, N.-G.-Bl. Nr. 58, bezüglich der Handelsgärtner geregelt ist, wird die Sonntagsarbeit im ganzen Lande gestattet, und zwar:

Vom 1. Mai bis 31. October von 6 Uhr Früh bis 4 Uhr Nachmittag. Vom 1. November bis 30. April von 8 Uhr Früh bis 6 Uhr Nachmittag.

§ 1, Absatz 2, lit. d) hat zu lauten:

d) Beim Gewerbe der **Zuckerbäcker, Kuchen- und Mandolettibäcker**, dann der **Lebzelter** und beim Gewerbe der in den Berechtigungs-Umfang der Zuckerbäcker fallenden Erzeugung von Gefrorenem ist die Sonntagsarbeit gestattet:

I. Im ganzen Lande:

aa) Die Erzeugung bis Mittag, jedoch hat sich diese auf die Herstellung jener Waren zu beschränken, welche nicht in Borrath gehalten werden können, sondern für den Genuß frisch erzeugt werden müssen.

bb) Der Verschleiß bis 6 Uhr Abend.

II. Ausnahmsweise ist bei dem Gewerbe der Zuckerbäcker und der Erzeugung von Gefrorenem in den Städten Graz, Marburg, Gillsi, Pettau und Leoben die Sonntagsarbeit in erweitertem Umfange gestattet, und zwar:

In der Zeit vom 1. November bis 1. Mai, dann außerdem in Fällen dringender Bestellungen bei besonderen Anlässen, als Hochzeiten, Gastmählern, Festlichkeiten und dgl.

Die Erzeugung und der Verschleiß den ganzen Tag; jedoch hat sich auch in diesen Fällen die Erzeugung auf die sub I aa bezeichneten Waren zu beschränken.

III. Den Lebzelterern wird an dem Sonntage, welcher mit dem Feste des Landespatrones zusammenfällt, an allen Sonntagen in der Fastenzeit, ferner an Sonntagen, auf welche ein Jahrmart, eine Kirchweihe, die Firmung oder eine Mission fällt, der Verschleiß ihrer Waren den ganzen Tag hindurch gestattet.

§ 1, Absatz 2, lit. e A II, Punkt 2, hat unter den Ueberschriften Bezirkshauptmannschaft Deutschlandsberg und Gröbming zu lauten:

Bezirkshauptmannschaft Deutschlandsberg:

Burgegg, Deutschlandsberg, Gisiswald, St. Florian, Gams, Glashütten, Hollenegg, Jagernigg, St. Josef, Rothvogel, Pannach, St. Martin i. Sulmthal, St. Oswald o. Gisiswald, Schwanberg, Stainz, St. Stefan b. Stainz, Trahütten, Wies, Wildbach.

Bezirkshauptmannschaft Gröbming:

Alt-Musseer, Gröbming, Grundsee, Mitterndorf, Deblarn, Schladming, Stainach.

Artikel II.

§ 2, lit. A, Absatz 2 hat zu lauten:

Die Kastanienröster dürfen ihr Gewerbe an den in die Monate October, November und December fallenden Sonntagen, von 10 Uhr Vormittag bis 8 Uhr Abend, an den übrigen Sonntagen von 12 Uhr Mittag bis 6 Uhr Abend ausüben.

Po črki B, točka 1, § 2 vrini se:

1a) V božjepotnem kraju Marijacelj, všteva je Rasing i Heiligenbrunn dovoljeno je delo ob nedeljah za vse trgovske obrti:

a) V trgu Marijacelj od 1. maja do 30. septembra ob nedeljah, ob katerih prihajajo romarji, od šestih zjutraj do dvanajstih opoludne ter od štirih popoldne do osmih zvečer; od 1. oktobra do 30. aprila od polu sedmih zjutraj do polu treh popoldne.

b) v Rasingu ob božjepotnih nedeljah v času od 1. maja do 30. septembra od sedmih zjutraj do petih popoldne, v drugih mesecih od 7. zjutraj do 3. popoldne.

c) v Heiligenbrunnu ob božjepotnih nedeljah od 1. maja do 30. septembra od petih zjutraj do osmih zjutraj ter od dvanajstih opoludne do sedmih zvečer.

V točki 2, § 2 naj odpade pod napisom okrajno glavarstvo Hartberg beseda: „Fieberbründl“ ter se vrini namesto tega po točki 3:

3a) V božjepotnem kraju Maria-Fieberbründl v okraju Hartberg za zgoraj imenovane jestvine:

Ob božjepotnih nedeljah od desetih zjutraj do osmih zvečer.

Člen III.

Ta razglas obvelja z dnem 24. maja 1896.

Bacquehem l. r.

Nach lit. B, Punkt 1 des § 2 ist einzufügen:

1a) Im Wallfahrtsorte Mariazell mit Raßing und Heiligenbrunn ist die Sonntagsarbeit für alle Handelsgewerbe gestattet:

a) Im Marke Mariazell vom 1. Mai bis 30. September an jenen Sonntagen, an welchen Wallfahrten stattfinden, von 6 Uhr Früh bis 12 Uhr Mittag und von 4 Uhr Nachmittag bis 8 Uhr Abend; vom 1. October bis 30. April von halb 7 Uhr Früh bis halb 3 Uhr Nachmittag.

b) In Raßing an Wallfahrtssonntagen in der Zeit vom 1. Mai bis 30. September von 7 Uhr Früh bis 5 Uhr Nachmittag, in den übrigen Monaten von 7 Uhr Früh bis 3 Uhr Nachmittag.

c) In Heiligenbrunn an Wallfahrtssonntagen vom 1. Mai bis 30. September von 5 Uhr Früh bis 8 Uhr Früh und von 12 Uhr Mittag bis 7 Uhr Abend.

Im Punkte 2 des § 2 hat unter der Ueberschrift Bezirkshauptmannschaft Hartberg das Wort „Fieberbründl“ zu entfallen und ist statt dessen nach Punkt 3 einzufügen:

3a) Im Wallfahrtsorte Maria-Fieberbründl im Bezirke Hartberg für die oben bezeichneten Artikel:

An Wallfahrtssonntagen von 10 Uhr Vormittag bis 8 Uhr Abend.

Artikel III.

Diese Kundmachung tritt am 24. Mai 1896 in Wirksamkeit.

Bacquehem m. p.

